(A) 40 Years' Meritorious Service Certificate 四十年優良服務獎狀

Name

1 Mr CHEUNG Kwok-kee 張國基先生 (張先生同時獲頒發退休紀念品)

2 Mr CHU Wing-keung 朱永強先生

3 Mrs POON HO Man-lai 潘何文麗女士 (何女士同時獲頒發退休紀念品)

Rank

Chief Technical Officer (Civil) 總技術主任(土木工程)

Senior Building Services Inspector 高級屋字裝備督察

Senior Typist 高級打字員

(B) 30 Years' Meritorious Service Certificate 三十年優良服務獎狀

| (D) 50 Tears Welltorious Service Certificate 三十千度民旅游突成 | | | |
|--|---------------------------------------|---|--|
| | <u>Name</u> | Rank | |
| 4 | Mr CHAN Kin-lit | Artisan | |
| | 陳建烈先生 | 技工 | |
| | | | |
| 5 | Mr CHAN Koon-kau | Artisan | |
| | 陳冠球先生 | 技工 | |
| 6 | Mr CHENG Ying-ho | Artisan | |
| U | 鄭英豪先生 | 技工. | |
| | 州人 泰加工 | 1,7 | |
| 7 | Mr CHEUNG Hon-hing | Artisan | |
| | 張漢興先生 | 技工 | |
| | | | |
| 8 | Mr LAU Kwok-ming, Sam | Artisan | |
| | 劉國明先生 | 技工 | |
| 9 | Mr WONG Sze-tak | Artisan | |
| 9 | 黄仕德先生 | 技工 | |
| | 典压 危儿工 | 1.X | |
| 10 | Mr YEUNG Yuet-yuen | Artisan | |
| | 楊月圓先生 | 技工 | |
| | | | |
| 11 | Mr CHENG Chi-chiu | Assistant Building Services Inspector | |
| | 鄭志超先生 | 助理屋宇裝備督察 | |
| 10 | M THILCI'I' | A ' (D 'II' G ' I | |
| 12 | Mr HUI Chi-kin 許志堅先生 | Assistant Building Services Inspector 助理屋字裝備督察 | |
| | 可心室儿 王 | <u> </u> | |
| 13 | Mr TSANG Wing-fai | Assistant Building Services Inspector | |
| | 曾榮輝先生 | 助理屋宇裝備督察 | |
| | | | |
| 14 | Mr KO Kin-on | Assistant Clerical Officer | |
| | 高建安先生 | 助理文書主任 | |
| 15 | Miss MOV Wei von Jasqueline | Assistant Clerical Officer | |
| 15 | Miss MOK Wai-yee, Jacqueline 莫慧儀女士 | 助理文書主任 | |
| | 关 总 俄久 上 | 以在 又自工任 | |
| 16 | Ms MOK Yi-mun | Assistant Clerical Officer | |
| | 莫綺雯女士 | 助理文書主任 | |
| | | | |
| 17 | Miss NG Wai-fan | Assistant Clerical Officer | |
| | 伍惠芬女士 | 助理文書主任 | |
| 10 | Ma TSE Vo min ~ | Assistant Clark of Works | |
| 18 | Mr TSE Ka-ming 謝家鳴先生 | Assistant Clerk of Works 助理工程監督 | |
| | 図かで一旦工 | ツバエー/土皿 目 | |

(B) 30 Years' Meritorious Service Certificate 三十年優良服務獎狀

| | <u>Name</u> | Rank |
|----|--|--|
| 19 | Ms CHAN Shuk-yee 陳淑儀女士 | Assistant Housing Manager 副房屋事務經理 |
| 20 | Mr LUN Bit-ning 倫必寧先生 | Assistant Housing Manager 副房屋事務經理 |
| 21 | Mrs SHIU LI Pui-ling, Sandra 邵李佩玲女士 | Assistant Housing Manager 副房屋事務經理 |
| 22 | Mr YEUNG Hay-chung 楊起聰先生 | Assistant Housing Manager 副房屋事務經理 |
| 23 | Mr AU Wai-kuen 區偉權先生 | Building Services Inspector 屋宇裝備督察 |
| 24 | Mr MAN Wing-keung 文永強先生 | Building Services Inspector 屋宇裝備督察 |
| 25 | Mr SIN Cok-kim 冼國強先生 | Chainman 丈量員 |
| 26 | Mr WONG Wai-kwong 黄偉光先生 | Chainman 丈量員 |
| 27 | Mr CHAN Kam-tong 陳錦棠先生 | Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理 |
| 28 | Mr HUEN Chung-nang 褟忠能先生 | Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理 |
| 29 | Mr KO Yuet-pang 高月鵬先生 | Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理 |
| 30 | Mr LAM Kam-ping 林錦平先生 | Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理 |
| 31 | Mr LI Ping-kwan 李炳坤先生 | Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理 |
| 32 | Mr KONG Kang-ching 江鏡清先生 | Chief Technical Officer (Building Services) 總技術主任(屋宇裝備) |
| 33 | Mr CHAN Chi-piu 陳志標先生 | Chief Technical Officer (Civil) 總技術主任(土木工程) |

| (B) 30 Years' Meritorious Service Certificate 三十年優良服務獎狀 | | | |
|---|-----------------------------------|---|--|
| | <u>Name</u> | Rank | |
| 34 | Mr LAU King-ming 劉景明先生 | Chief Technical Officer (Civil) 總技術主任(土木工程) | |
| 35 | Mr NG Chung-mou, William 吳仲謀先生 | Chief Technical Officer (Civil) 總技術主任(土木工程) | |
| 36 | Mr POON Kam-hung 潘錦雄先生 | Chief Technical Officer (Geotechnical) 總技術主任(土力工程) | |
| 37 | Ms CHAN Lai-yi 陳麗儀女士 | Clerical Assistant 文書助理 | |
| 38 | Ms TSANG Kit-ping 曾潔萍女士 | Clerical Assistant 文書助理 | |
| 39 | Mr CHENG Chun-chung 鄭振中先生 | Clerk of Works 工程監督 | |
| 40 | Mr CHENG Ho-chung 鄭浩聰先生 | Clerk of Works 工程監督 | |
| 41 | Mr TANG Kam-wa 鄧金華先生 | Clerk of Works 工程監督 | |
| 42 | Mr WAI Kam-biu 韋錦標先生 | Clerk of Works 工程監督 | |
| 43 | Mr YEE Man-kwong, Philip 余文光先生 | Clerk of Works 工程監督 | |
| 44 | Mr CHAN Kam-hung 陳錦雄先生 | Foreman 管工 | |
| 45 | Mr YAU Hok-wing 游學榮先生 | Geotechnical Engineer 土力工程師 | |
| 46 | Mrs LAW KO Siu-chu 羅高小珠女士 | Housing Manager 房屋事務經理 | |

Housing Manager 房屋事務經理

Housing Manager 房屋事務經理

Mr PANG Tak-yuen, Louis 彭德源先生

Ms TAM Shu-fan, Patricia

譚樹芬女士

47

48

(B) 30 Years' Meritorious Service Certificate 三十年優良服務獎狀

| <u>(D)</u> | N | |
|------------|--|---|
| | <u>Name</u> | Rank |
| 49 | Mr CHONG Sung-yuen 莊崇源先生 | Housing Officer 房屋事務主任 |
| 50 | Mr HO Kin-fan 何健勳先生 | Housing Officer 房屋事務主任 |
| 51 | Mr HO Tsz-ho 何子豪先生 | Housing Officer 房屋事務主任 |
| 52 | Miss LAM Mei-yuet, Rowena 林美月女士 | Housing Officer 房屋事務主任 |
| 53 | Miss MAU Lai-ping, Marie Louise 繆麗萍女士 | Principal Technical Officer (Architectural) 首席技術主任(建築設計) |
| 54 | Mr WONG Yat-chiu 黄日超先生 | Principal Technical Officer (Building Services) 首席技術主任(屋宇裝備) |
| 55 | Mr CHAN Loi-hee, Dennis 陳來喜先生 | Principal Technical Officer (Civil) 首席技術主任(土木工程) |
| 56 | Mr LUI Yuk-ming 雷育明先生 | Principal Technical Officer (Civil) 首席技術主任(土木工程) |
| 57 | Mr WU Ping-lim, Kenneth 胡秉鐮先生 | Principal Technical Officer (Geotechnical) 首席技術主任(土力工程) |
| 58 | Mr MA Tung-cheung 馬東祥先生 | Principal Technical Officer (Structural) 首席技術主任(結構工程) |
| 59 | Mr SHAM Siu-kwong 岑兆光先生 | Senior Artisan 高級技工 |
| 60 | Mr TSE Tung-foon 謝同歡先生 | Senior Artisan 高級技工 |
| 61 | Mr TSE Sze-wing 謝詩榮先生 | Senior Building Services Engineer 高級屋宇裝備工程師 |
| 62 | Mr YAU Kwan-shing 邱君誠先生 | Senior Building Services Engineer 高級屋宇裝備工程師 |
| 63 | Mr TAM Chun-wah 譚振華先生 | Senior Building Services Inspector 高級屋宇裝備督察 |

| (B) 30 Years' Meritorious Service Certificate 三十年優良服務獎狀 | | | |
|---|--------------------------------|--|--|
| | <u>Name</u> | Rank | |
| 64 | Mr CHAN Lap-kin 陳立堅先生 | Senior Clerk of Works 高級工程監督 | |
| 65 | Mr KWOK Kar-po, Danny 郭家寶先生 | Senior Clerk of Works 高級工程監督 | |
| 66 | Mr LAU Chor-hoo 劉佐豪先生 | Senior Clerk of Works 高級工程監督 | |
| 67 | Mr MOK Kwok-hi, Pango 莫國禧先生 | Senior Housing Manager 高級房屋事務經理 | |
| 68 | Mr NG Shu-chung 吳樹中先生 | Senior Housing Manager 高級房屋事務經理 | |
| 69 | Mr LEE Ka-wai 李嘉偉先生 | Senior Inspector of Works 高級工程督察 | |
| 70 | Mr TAM Cheuk-ming 譚卓明先生 | Senior Inspector of Works 高級工程督察 | |
| 71 | Mr CHOI Shing-lam 蔡盛霖先生 | Senior Quantity Surveyor 高級工料測量師 | |
| 72 | Mr YAM Shiu-wai 任兆偉先生 | Senior Survey Officer (Quantity) 高級測量主任(工料) | |
| 73 | Mr LAM Yat-shing 林一盛先生 | Senior Technical Officer (Architectural) 高級技術主任(建築設計) | |
| 74 | Mr NG Tsz-yin 伍子賢先生 | Senior Technical Officer (Building Services) 高級技術主任(屋宇裝備) | |

| 75 | Mr PAU Ka-kin 鮑家健先生 | Senior Technical Officer (Building Services) 高級技術主任(屋宇裝備) |
|----|---------------------------|--|
| 76 | Mr TO Sai-hung 杜世雄先生 | Senior Technical Officer (Building Services) 高級技術主任(屋宇裝備) |
| 77 | Mr CHIU Chi-lung 趙芝龍先生 | Senior Technical Officer (Geotechnical) 高級技術主任(土力工程) |
| 78 | Mr LI Wing-wo 李永和先生 | Senior Technical Officer (Geotechnical) 高級技術主任(土力工程) |

(B) 30 Years' Meritorious Service Certificate 三十年優良服務獎狀 Name Rank 79 Mr WOO Cheuk-kuen Senior Technical Officer (Geotechnical) 胡焯權先生 高級技術主任(土力工程) 80 Mr CHAN Kwok-hing Senior Technical Officer (Structural) 陳國興先生 高級技術主任(結構工程) 81 Mr CHAN Shiu-hong, Douglas Senior Technical Officer (Structural) 陳兆康先生 高級技術主任(結構工程) 82 Mr LAI Ming-kei Senior Technical Officer (Structural) 黎明其先生 高級技術主任(結構工程) Senior Technical Officer (Structural) 83 Mr WAI Shu-keung 高級技術主任(結構工程) 衛樹強先生 Technical Officer (Building Services) 84 Mr HO Tak-kwong 技術主任(屋宇裝備) 何德光先生 Ms CHIU Yuet-kwai Welfare Worker 85 趙月桂女士 福利工作員 Mr NG Yu-hung Welfare Worker 86 吳汝洪先生 福利工作員 87 Mr LUEN Tim Workman I 欒添先生 一級工人 88 Mr HO Chin-sang Workman II 何展生先生 二級工人 89 Mr LAM Kam-chuen Workman II 林金泉先生 二級工人 90 Mr LI Moon-keung Workman II 李滿強先生 二級工人 91 Mr TSE Kam-shing Workman II 謝錦成先生 二級工人 92 Mr WONG Man-ting Workman II

二級工人

王文定先生

| (C) 20 Years' Meritorious Service Certificate 二十年優良服務獎狀 | | |
|---|--|--|
| | <u>Name</u> | Rank |
| 93 | Mr LI Sui-wing 李瑞榮先生 | Assistant Building Services Inspector 助理屋宇裝備督察 |
| 94 | Mr YIP Wing-cheung 葉永祥先生 | Assistant Building Services Inspector 助理屋字裝備督察 |
| 95 | Mr LI Tze-chiu, Frank 李子超先生 | Assistant Clerk of Works 助理工程監督 |
| 96 | Mr NG Chi-wah 吳熾華先生 | Assistant Clerk of Works 助理工程監督 |
| 97 | Mr YEUNG Chi-sang, Patrick 楊志生先生 | Assistant Clerk of Works 助理工程監督 |
| 98 | Ms YIU Wing-yin, Tammy 饒穎然女士 | Clerical Assistant 文書助理 |
| 99 | Mr LEUNG Chau-ming 梁秋明先生 | Clerk of Works 工程監督 |
| 100 | Mr WU Man-wa 胡敏華先生 | Inspector of Works 工程督察 |
| 101 | Mr CHENG Chiu-yeung, Clifford 鄭朝陽先生 | Senior Architect 高級建築師 |
| 102 | Mr LEUNG Kin-man, Stephen 梁健文先生 | Senior Architect 高級建築師 |
| 103 | Mr TANG Wai-kuen 鄧偉權先生 | Senior Building Services Engineer 高級屋字裝備工程師 |
| 104 | Mr KWAN Tai-ming 關大明先生 | Senior Engineer (Civil) 高級土木工程師 |
| 105 | Mr SIU Tat-shing 蕭達成先生 | Senior Geotechnical Engineer 高級土力工程師 |
| 106 | Mr TSANG Chi-keung 曾志強先生 | Senior Inspector of Works 高級工程督察 |
| 107 | Mr CHAN Shu-kwong 陳詩光先生 | Senior Technical Officer (Architectural) 高級技術主任(建築設計) |

| (C) 20 Years' Meritorious Service Certificate 二十年優良服務獎狀 | | | |
|---|---------------------------------|--|--|
| | <u>Name</u> | Rank | |
| 108 | Mr LEUNG Kai-yin 梁啓賢先生 | Senior Technical Officer (Architectural) 高級技術主任(建築設計) | |
| 109 | Mr TONG Kwan-kit 唐均傑先生 | Senior Technical Officer (Building Services) 高級技術主任(屋宇裝備) | |
| 110 | Mr CHAN Wai-ning 陳偉寧先生 | Senior Technical Officer (Geotechnical) 高級技術主任(土力工程) | |
| 111 | Mr WONG Man-kin 黃文健先生 | Senior Technical Officer (Geotechnical) 高級技術主任(土力工程) | |
| 112 | Mr SO Man-tat 蘇敏達先生 | Senior Technical Officer (Structural) 高級技術主任(結構工程) | |
| 113 | Mr LEUNG Shiu-lun 梁兆麟先生 | Survey Officer (Planning) 測量主任(規劃) | |
| 114 | Mr CHAN Ming-chun 陳明珍先生 | Survey Officer (Quantity) 測量主任(工料) | |
| 115 | Mr CHAN Yiu-wah 陳耀華先生 | Survey Officer (Quantity) 測量主任(工料) | |
| 116 | Mr CHIU Sin-cheong 趙善昌先生 | Survey Officer (Quantity) 測量主任(工料) | |
| 117 | Mr CHAN Chi-yuen 陳子遠先生 | Technical Officer (Building Services) 技術主任(屋字裝備) | |
| 118 | Mr CHIN Chung-kit 錢忠傑先生 | Technical Officer (Building Services) 技術主任(屋宇裝備) | |
| 119 | Mr LI Chi-yip 李志業先生 | Technical Officer (Building Services) 技術主任(屋字裝備) | |
| 120 | Mr LI Wai-hung, Thomas 李偉雄先生 | Technical Officer (Building Services) 技術主任(屋宇裝備) | |

Technical Officer (Building Services) 技術主任(屋宇裝備)

Technical Officer (Building Services) 技術主任(屋宇裝備)

Mr MA King-kei 馬敬基先生

122 Mr NG Kwok-yan 吳國恩先生

121

(C) 20 Years' Meritorious Service Certificate 二十年優良服務獎狀

<u>Name</u> Rank Mr YUNG Fuk-kwong Technical Officer (Building Services) 123 技術主任(屋字裝備) 容福光先生 Technical Officer (Civil) 124 Mr TAI Kin-wah 技術主任(土木工程) 戴建華先生 125 Mr WONG Kam-kuen Technical Officer (Civil) 技術主任(土木工程) 王錦權先生

(D) Retirement Souvenir 退休紀念品

| <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u> | <u>Name</u> | Rank |
|---|----------------------------------|--|
| 126 | Mr TSIN Kwok-hung 錢國雄先生 | Assistant Building Services Inspector 助理屋宇裝備督察 |
| 127 | Mr LAU Kwok-hoo, Philip 劉國豪先生 | Assistant Clerical Officer 助理文書主任 |
| 128 | Ms POON Kwai-ha 潘貴霞女士 | Assistant Clerical Officer 助理文書主任 |
| 129 | Mr SUEN Kai-leung 孫啓良先生 | Assistant Clerk of Works 助理工程監督 |
| 130 | Mr TAM Chi-kwong 譚志光先生 | Assistant Housing Manager 副房屋事務經理 |
| 131 | Mr TSE Chi-tai 謝志棣先生 | Building Services Engineer 屋宇裝備工程師 |
| 132 | Mr CHAN Kam-cheong 陳錦昌先生 | Building Services Inspector 屋宇裝備督察 |
| 133 | Mr FOK Wing-kwan 霍永鈞先生 | Building Services Inspector 屋宇裝備督察 |
| 134 | Mr CHEUNG Yu-on 張汝安先生 | Chainman 丈量員 |
| 135 | Mr LEE Chi-leung 李志良先生 | Chief Technical Officer (Building Services) 總技術主任(屋宇裝備) |
| 136 | Mr TANG Kai-min 鄧啓棉先生 | Chief Technical Officer (Civil) 總技術主任(土木工程) |
| 137 | Mr MAN Yui-kwong 文銳光先生 | Chief Technical Officer (Structural) 總技術主任(結構工程) |
| 138 | Ms NG Suk-yin 吳淑賢女士 | Clerical Assistant 文書助理 |
| 139 | Mr KWONG Tim-wah | Clerk of Works 工程監督 |
| 140 | Mr LAU Wing-luen 劉永聯先生 | Clerk of Works 工程監督 |
| 141 | Mr LEUNG Chi-kwong 梁梓光先生 | Clerk of Works 工程監督 |

| (D) R | (D) Retirement Souvenir 退休紀念品 | | |
|-------|--------------------------------------|--|--|
| 142 | Mr MOK Sik-yee 莫錫宜先生 | Clerk of Works 工程監督 | |
| 143 | Mr CHEUNG Siu-kuen 張兆權先生 | Housing Officer 房屋事務主任 | |
| 144 | Mr LIU Mau 廖茂先生 | Office Assistant 辦公室助理員 | |
| 145 | Miss CHAN Fung-yuen 陳鳳紈女士 | Personal Secretary I 一級私人秘書 | |
| 146 | Mr CHOI Wing-kwong 蔡永廣先生 | Principal Technical Officer (Laboratory) 首席技術主任(試驗所) | |
| 147 | Mr CHOI Cheong-fai, Michael 蔡昌輝先生 | Senior Architect 高級建築師 | |
| 148 | Mr CHAN Siu-keung 陳紹強先生 | Senior Clerk of Works 高級工程監督 | |
| 149 | Mr LEUNG Yu-sing 梁汝成先生 | Senior Clerk of Works 高級工程監督 | |
| 150 | Mr MAK Choi-chiu 麥財照先生 | Senior Clerk of Works 高級工程監督 | |
| 151 | Mr AU YEUNG Wai-kei 歐陽威奇先生 | Senior Geotechnical Engineer 高級土力工程師 | |
| 152 | Mr TANG Ka-hung, William 唐嘉鴻先生 | Senior Structural Engineer 高級結構工程師 | |
| 153 | Mr CHOW Man-hei, Edwin 鄒文禧先生 | Senior Technical Officer (Architectural) 高級技術主任(建築設計) | |
| 154 | Mr HO Shek-lam 何錫林先生 | Senior Technical Officer (Architectural) 高級技術主任(建築設計) | |
| 155 | Mr IP Wah 葉華先生 | Senior Technical Officer (Architectural) 高級技術主任(建築設計) | |
| 156 | Mr YU Sze-chun 余思進先生 | Senior Technical Officer (Structural) 高級技術主任(結構工程) | |